

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 23 (1552)

28.06.2002 r.

cena 1 zł  
(w tym 7% VAT)

http://www.glos.sonic.com.pl

e-mail: glos@sonic.com.pl



Ukazuje się od 1956 roku

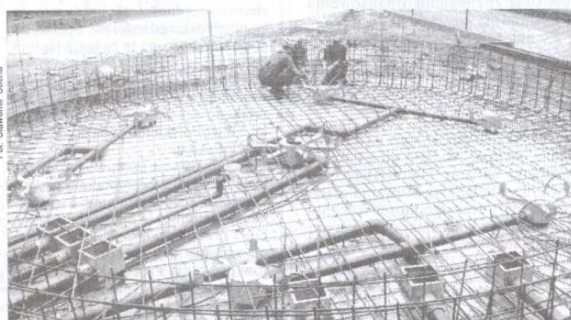
Pod koniec sierpnia odpoczniemy przy nowej fontannie

## Pogoda sprzyja inwestycjom

Koniec czerwca jest okazją do podsumowania realizacji inwestycji za pierwsze półrocze 2002 roku. Tym bardziej, że zainteresowanie mieszkańców budząco nową powstającą fontanną i prowadzone w mieście roboty na skrzyżowaniu ulic: Racławickiej i Wyszyńskiego. Świdniczanie ciekawi są też terminów budowy i remontów dróg w naszym mieście. O inwestycyjnych szczegółach rozmawiamy z Ryszardem Sudolem, zastępcą burmistrza:



Fot. Sławomir Socha



Od kilku tygodni trwają intensywne prace przy budowie nowej fontanny.

szyskiego i Świdnik zyska drugie, obok al. Lotników Polskich, połączenie z szosą piasecką oraz wygodny dojazd do cmentarza komunalnego.

Rozpoczęliśmy budowę ul. Modrzewiowej, do której wjazd będzie z ul. Racławickiej, na wschód od

Dokończenie na str. 2

## Wyróżnienie dla I LO

„Liceum wraz ze wszystkimi pracownikami szkoły wywarło przez 50 lat i nadal wywiera duży wpływ na poziom edukacji i wychowania młodzieży, a przez to na rozwój oświaty naszego miasta, nauca życia w szkole i społeczeństwie, wrażliwości i kultury, szacunku do siebie i innego człowieka, promuje idee demokracji” – tak napisano w uzasadnieniu do uchwały Rady Miejskiej, przyznającej I LO w Świdniku tytuł „Zasłużonego dla miasta Świdnika”. Inicjatorem uchwały był członek Zarządu Miasta, a jednocześnie



absolwent szkoły, Mirosław Tarkowski (na zdjęciu).

Liceum im. W. Broniewskiego niewątpliwie wniosło ogromny wkład w życie naszego miasta, w budowanie lokalnej elity. Wśród absolwentów są, m.in. znani naukowcy, dziennikarze, prawnicy, ekonomiści, nauczyciele, architekci, lekarze. Dla świdnickich radnych, wśród których nie brak osób bezpośrednio związanych z życiem szkoły, taka uchwała to wyraz pamięci i wdzięczności dla wszystkich pokoleń nauczycieli i absolwentów. Dla wszystkich zaś ogromna radość, że miasto mogło się włączyć w ten wspaniały jubileusz. Na najbliższej sesji Rady Miasta (piątek, 28 czerwca 2002) z całą pewnością nie zabraknie atmosfery radości i wzruszenia.

W Złoty Jubileusz I LO im. Wł. Broniewskiego

## Oj będzie się działo!

Wakacji nie widać w I Liceum Ogólnokształcącym. Ostatni tydzień przed obchodami jubileuszowymi to niezwykle pracowity okres. Szkoły nie opuszcza też Andrzej Lepecki, przewodniczący Stowarzyszenia Wychowanków i Przyjaciół I LO im. Władysława Broniewskiego, którego poprosiliśmy o informację o przygotowaniach do uroczystości jubileuszowych.

„Przygotowania do obchodów 50-lecia szkoły rozpoczęły się już w ubiegłym roku. Ze względu o organizacyjnych i proceduralnych, powołaliśmy Stowarzyszenie Przyjaciół i Wychowanków I LO. Stowarzyszenie jest współorganizatorem uroczystości jubileuszowych a dokładnie Wielkiego Zjazdu Absolwentów. Jubileusz 50-lecia szkoły organizuje dyrekcja i grono pedagogiczne szkoły a honorowy patronat objął starosta Ignacy Jędrzycki. Oczywiście nie można tych spraw oddzielać i wszystkie przygotowania robiliśmy wspólnie. Zależy nam, by złoty jubileusz pierwszego i najstarszego liceum w mieście był wyjątkowym wydarzeniem w życiu szkoły i miasta, bo przecież historia szkoły to historia miasta. Liceum i jego absolwenci szczególnie ci, którzy pozostali w Świdniku w sposób istotny wpływali i dalej kształtują jego oblicze. Wracając do obchodów jubileuszowych, to chcę przypomnieć tylko, że uroczystości rozpoczną się o godzinie 13.00 mszą świętą w kościele pod wezwaniem Chrystusa Odkupiciele.

la. Następnie uczestnicy z orkiestrą przejdą do hali Avii, w której odbędzie część oficjalna. Od godziny 16.30 planujemy spotkanie w szkole. Tutaj wiele niespodzianek. Między innymi występ reaktywowanych na ten dzień „Ikersów”, program kabaretowo-artystyczny absolwentów, wspólne grylowanie, a od 20.00 do białego rana Bal Absolwentów. Uczestnicy otrzymają też pamiątki związane z 50-leciem szkoły. W sklepie z pamiątkami, książka wydana z okazji jubileuszu, a w niej nazwiska absolwentów i nauczycieli, tomik poezji absolwentów, nauczycieli i obecnych uczniów, gazetka jubileuszowa przygotowana przez młodzież szkolną. Uczestnicy zjazdu mogą już w piątek w godzinach od 16.00-19.00 dokonywać akredytacji w szkole oraz w sobotę w godz. od 8.00-13.00 i od 16.30 Zapraszamy wszystkich absolwentów na uroczystości jubileuszowe, a tych którzy jeszcze nie zapłacili, informujemy, że mogą to uczynić ostatniego dnia, czyli w sobotę. Chcę przy

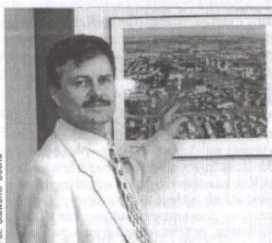
Dokończenie na str. 2

Burmistrz Waldemar Jakson o priorytetach inwestycyjnych

## Wybór trudny ale konieczny

W „Głosie Świdnika” często piszemy o planowanych i realizowanych w mieście inwestycjach. Informujemy o szczegółach ich wykonywania. Warto jednak wiedzieć jakie są kryteria wyboru zadań inwestycyjnych oraz poznać przebieg procesu inwestycyjnego. Mówi o tym burmistrz Waldemar Jakson:

Przy ograniczonych środkach finansowych gminy, w ramach posiadanych możliwości, musimy wybierać inwestycje tak, aby korzyści były maksymalne. Kierujemy więc do realizacji przede wszystkim te, których korzyści społeczne, gospodarcze, ekologiczne, itp. są największe. Potrzebna jest do tego priorytetyzacja inwestycji, polegająca na przynależności planowanym przedsięwzięciom punktu do spełnienia określonych kryteriów. Bierzymy pod uwagę, między innymi, to czy inwestycja służy całoci gminy, na przykład, z ulicy w centrum miasta korzysta 40 tys. świdniczan, a z ulicy na obrzeżach miasta tylko jej mieszkańcy, kilkanaście lub kilkadziesiąt osób; czy powiązana jest z innymi, przyjętymi już do realizacji oraz czy gmina jest prawnie zobowiązana do jej wykonania. Ważnym kryterium jest też to, czy konsekwencją realizacji inwestycji jest wzrost wpływów budżetowych lub wzrost wydatków oraz jej korzystny wpływ na rozwój gospodarki gminy i środowisko naturalne. Bierzymy również pod uwagę procent dotacji, jeżeli taką przewidziano, w całości nakładów inwestycyjnych. Można też sprawdzić czy inwestycja wpływa na wizerunek gminy, rozwój infrastruktury technicznej, zdrowie i bezpieczeństwo ludności, możliwość wykorzystania środków pozabudżetowych. Ujemnie wpływa na decyzję o realizacji danej przedsięwzięcia negatywna ocena społeczności lokalnej.



Wybrane inwestycje składają się na plan trzyletni, bo taki w naszej gminie istnieje od kilku lat. Jest to plan krótkocyk, co roku przedrużany o inwestycje, które będą realizowane w

Dokończenie na str. 2

Prezentujemy komisje stałe Rady Miejskiej w Świdniku

## Komisja Strategii i Rozwoju Gminy Miejskiej Świdnik

Liczy ona 9 radnych. Na czele komisji stoi Janusz Królik. Jego zastępcą jest Stanisław Skrok. Pozostali członkowie to: Zenon Dec, Roman Kulinski, Andrzej Gumienniak, Wacław Szuryga, Ryszard Kość, Dariusz Rubaj i Mieczysław Kowalik.

Dokończenie na str. 2



Na zdjęciu od lewej: Janusz Królik, Ryszard Kość, Mieczysław Kowalik, Zenon Dec, Wacław Szuryga i Stanisław Skrok.

Dr Lucyna Fijałkowska radzi...

## Jak walczyć z bólem

Od 2 lat działa w Świdniku Poradnia Leczenia Bólu. Mieści się ona w budynku szpitala przy ul. Niepodległości. Prowadzi ją dr Lucyna Fijałkowska, specjalista anesteziolog, od 20 lat zajmująca się zwalczaniem bólu. W poradni pracuje też pielęgniarka Katarzyna Olechnowicz.

Poradnia Leczenia Bólu czynna jest we wtorki i piątki, w godzinach 9-12. Mogą z niej korzystać pacjenci posiadający skierowanie od lekarza rodzinnego.

Ból jest jedną z najczęstszych dolegliwości odczuwanych przez człowieka – mówi dr Lucyna Fijałkowska. Ból ostry, zwykle krótkotrwały, pełni funkcję informacyjno-ostrzegawczą, na przykład ból brzucha w ostrym zapaleniu wyrostka robaczkowego. Jeżeli doznania bólowe są silne i trwają długo, to ból traci rolę czynnika ostrzegawczego i staje się cierpieniem, które trzeba leczyć. Dzieje się tak, między innymi, przy neuralgii nerwu trójdzielnego, neuralgii pólpaścowej lub w chorobach nowotworowych. Leczymy ból przewlekły czyli taki, który przetrwał mimo wygojenia się tkanek. Terapia zwykle jest długa, powinna być kompleksowa. Często pacjentów kierujemy do psychologa.

Do poradni trafiają najczęściej osoby z zespołami bólowymi narządów ruchu (choroby zwyrodnieniowe stawów, bóle kręgosłupa, zespół bolesnego karku), neuropatycznymi zespołami bólowymi (neuralgia pólpaścowa, ból fantomowy), bólami głowy oraz bólami nowotworowymi.

Najpierw lekarz dokonuje oceny stopnia nasilenia bólu. Służy do tego skala oceny bólu (VAS). Na tej podstawie dobierana jest metoda leczenia. Może to być farmakoterapia; blokady nerwów obwodowych, czyli wstrzyknięcia leku znieczulającego



miejsowo, w okolicie zakończenia nerwów; elektroakupunktura i elektrostymulacja, polegające na stymulacji punktów bólowych.

Warto więc pamiętać, że z bólem można walczyć. Będzie to w większości przypadków walka długa, ale wygrana, nawet w przypadku bólu nowotworowego, szczególnie trudnego do leczenia. Aby skorzystać z usług Poradni Leczenia Bólu należy mieć skierowanie od lekarza rodzinnego.

dan



## Wybór trudny ale konieczny

**Dokończenie ze str. 1**  
kolejnych 12 miesiącach. Plan trzyletni wynika z przyjętej „Strategii rozwoju miasta”, strategii sektorowych, obejmujących infrastrukturę komunalną, sferę społeczną, środowisko, przestrzeń i rozwój gospodarczy. Musi to być również ściśle powiązane z wieloletnim planem finansowym.

Plan inwestycyjny zatwierdza Rada Miejska. Jeżeli sytuacja gminy pogarsza się, co ma miejsce w tym roku, realizację pewnych inwestycji przesuwamy na następny rok. Bywały też i sytuacje odwrotne, kiedy mogliśmy zrobić więcej niż przewidywał plan.

• **Wiemy już czym kieruje się Zarząd Miasta wybierając inwestycje, jak wobec tego przebiega proces ich realizacji?**

- Ma on dwa stadia. Pierwsze z nich to przygotowanie, które jest bardzo pracochłonne. Obejmuje szereg działań, które

celem jest uzyskanie podstaw prawnych i dokumentów, w tym uregulowań dotyczących własności i wykupu gruntów, określenie warunków technicznych inwestycji, czyli decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu oraz pozwolenia na jej wykonanie. Przygotowanie ma trzy zasadnicze fazy związane z planowaniem, projektowaniem inwestycji i ustaleniem wykonawcy przyszłej budowy.

Odpowiedni wydział Urzędu Miejskiego sprawdza czy planowana inwestycja jest zgodna ze szczegółowym planem zagospodarowania przestrzennego. Gromadzi potrzebne opinie i oceny. Na przykład, ocenę określającą wpływ inwestycji na środowisko naturalne: powietrze, glebę, złoża kopalni, wody powierzchniowe i podziemne oraz krajobraz.

Ważną sprawą jest analiza techniczno-ekonomiczna inwestycji, zawierająca

określenie najlepszej lokalizacji, rozwiązań technicznych, warunków ekonomicznych, finansowych i organizacyjnych.

Decyzję o pozwoleniu na budowę, kończąca pierwsze stadium procesu inwestycyjnego wydaje Starosta Powiatowe, po wcześniejszym sprawdzeniu kompletności wymaganych dokumentów. Uzyskanie takiej decyzji, ważnej dwa lata, pozwala na rozpoczęcie budowy.

• **Drugie stadium to właściwa budowa i oddanie obiektu do użytku...**

- Jest to główny etap procesu inwestycyjnego. Rozpoczyna się od opracowania kosztorysu inwestorskiego i harmonogramu jej wykonania. Następnie przeprowadzamy przetarg na wykonanie inwestycji i dostawę niezbędnych urządzeń. Po czym prowadzona jest budowa. Gmina prowadzi bieżące nadzorowanie realizacji inwestycji, polegające, między innymi, na kontrolowaniu zgodności prowadzenia robót z umową i dokumentami budowy, sprawdzaniu jakości robót i zastosowanych materiałów oraz rozliczaniu finansowemu inwestycji.

Po jej zakończeniu, aby obiekt mógł być oddany do użytku należy zgłosić ten zamiar do odpowiednich inspekcji - pracy, ochrony środowiska, sanitarnej oraz do Państwowej Straży Pożarnej. Końcowym etapem jest uzyskanie pozwolenia na użytkowanie obiektu. Wydaje go właściwa jednostka nadzoru budowlanego, po stwierdzeniu uporządkowania miejsca budowy oraz zgodności wykonania obiektu z wcześniej określonymi warunkami.

Anna Konopka

Artur Soboń, rzecznik Zarządu Miasta Świdnika

## Administracja atakuje samorząd



Ostatni rok przyniósł nasilenie działań zmierzających do budowy Polskiego resortowej. Urzędnicy na szczeblu centralnym namawiają rząd do istotnych ograniczeń lokalnej władzy. Pojawiają się pomysły ponownej centralizacji Polski.

W tej chwili najbardziej zagrożone są powiaty. Proponuje się między innymi:

- odebranie powiatom zadań z zakresu geodezji,
- zmiany w podległości i finansowaniu policji powiatowej,
- przejęcie szkół średnich przez resorty,
- odebranie powiatom zadań dotyczących zatrudnienia i przeciwdziałania bezrobociu,
- reorganizację w służbie zdrowia.

Zmiany te mają przebiegać pod hasłem oszczędności, ale każdy wie, że żadnych oszczędności nie będzie, bo samorząd wykona te zadania taniej i lepiej niż urzędnicy z Warszawy. Argumenty przeciwko tym zmianom wspólnie wystosowali do rządu samorządowcy zgromadzeni w Związku Miast Polskich i Związku Powiatów Polskich.

Administracja rządowa uważa, że zadanie walki z bezrobociem powinno zostać scentralizowane i odebrane powiatom. Ale np. w Niemczech biura pracy są całkowicie niezależne od administracji rządowej. Ich szefów powołują i pieniądze dzielą lo-

kalne lub regionalne rady zatrudnienia. W Finlandii zadania z zakresu zatrudnienia i przeciwdziałania bezrobociu wykonują: rząd, związki zawodowe i gminy, w Dani - rząd, związki zawodowe i lokalne biura pracy, w Holandii - rząd, regionalne agencje zatrudnienia i gminy. Tak zresztą proponuje się w standardach Rady Europejskiej.

Administracja chciałaby mieć także całą policję w jednym ręku (złóżki mówią, że chyba po to, by skutecznie eskortować przestępców przejeżdżających tranzytem przez Polskę...). Tymczasem w licznych państwach Europy (Francja, Szwajcaria, Włochy, itd.) policja lokalna jest zdecentralizowana, a tylko formacje specjalne (żandarmeria, gwardia narodowa, itp.) są rządowe.

Lobby drogowców tłumaczy, że samorządy wydają „ich” pieniądze na inne cele. Tymczasem wydatki samorządów na drogi są większe niż „zrobione” przez rząd kwota na subwencję drogową, podatku od środków transportu, rekompensaty utraconej części tego podatku oraz dotacje celowe. Widzimy zresztą gołym okiem jak przybywa dróg w miastach, a jak dróg krajowych i autostrad. Podobnie jest ze szkołami średnimi. Resort twierdzi, że powiaty wydają subwencję oświatową na inne cele niż szkoły, podczas gdy powiaty wydają na szkoły 101,9 procent tego, co otrzymały w ramach subwencji oraz wszystkich dotacji celowych na oświatę. - To bardzo źle, że rząd chce psuć jedną reformę, która funkcjonuje prawidłowo, czyli reformę samorządową. Ministrowie rządu uważają, że lepiej będzie załatwiać sprawy, niż lokalne władze. Obawiam się, że kolejne pomysły tego rządu mogą okazać się dla państwa tragiczne, a najważniejsze problemy, jak rozwój gospodarczy i tworzenie nowych miejsc pracy, wciąż nie rozwiązane - podsumowuje burmistrz Świdnika Waldemar Jakson.

Informujemy, że od dnia 1 lipca 2002 r. zmienia się konto Urzędu Miejskiego w Świdniku: PKO BP S.A. Oddział w Świdniku 98-10203176-113441072

iw

## Pogoda sprzyja inwestycjom

**Dokończenie ze str. 1**

wieżowców przy ul. Jarzębinowej. Przy tej okazji powstanie około 80 nowych miejsc parkingowych, m.in. w okolicy Przedszkola nr 7 oraz bloków TBS i Spółdzielni Mieszkaniowej. Zakończenie prac, wartych 1,2 mln zł, nastąpi w październiku.

Nowe parkingi powstaną również przy ul. Wyspiańskiego - obok Szkoły Podstawowej nr 2; przy ul. Turystycznej - obok boiska „Świdnicanki” oraz przy ul. Głogowej. Utworzone będzie parking przy targowisku miejskim, między torami kolejowymi i ul. Targową. Zamiast zużycia położona zostanie kostka. Część tego terenu zajmą miejsca do handlowania.

Na ten rok zaplanowali również budowę ul. Kasperka, w os. Poleśie i ul. Słonecznej na Adampolu oraz przebudowę ulic znajdujących się na obszarze między ul. Kochanowskiego, Niepodległości i Słowackiego. Jest to poważne przedsięwzięcie, obejmujące budowę kanalizacji burzowej, przebudowę łączników, jezdni, inną lokalizację miejsc na pojemniki na śmieci oraz zamontowanie oświetlenia.

• **Przechodnie z dużym zainteresowaniem przyglądają się pracom na skwerku z fontanną. Kiedy zostanie ukończona jego modernizacja?**

- Z pewnością pod koniec sierpnia świdnicanie będą już odpoczywali przy nowej fontannie, liczącej 9 m średnicy, z jednym dużym jezerem i sześciu mniejszymi. Cała budowa zostanie odpowiednio oświetlona. Do przetargu na jej wykonanie przystąpiło pięciu oferentów. Niestety, najtańsza oferta zawierała błędy kosztorysowe, nie uwzględniające wszystkich elementów inwestycji. W związku z tym właściciel firmy wycofał swoją ofertę.

Na powiększonym, o około 20% w stosunku do pierwotnej wielkości skwerku zaprojektowano stoliki do gier w warcabę i szachy, około 100 miejsc siedzących oraz pawilony handlowe, w których będą gofry, lody, itp. Plan przewidują także dużo zieleni. Oprócz rosnących już drzew, przybędzie jesienią nowych krzewów i ozdobnych bylin. Całość otoczona będzie murkiem.

W tym roku przystąpimy do przebudowy jeszcze jednego skweru, położonego między Przychodnią Specjalistyczną i kinem „LOT”. Ułożone zostaną nowe alejki, przybędzie zieleni i... mała fontanna.

• **Od kilku dni trwają prace na skrzyżowaniu ul. Racławickiej i ul. Wysznińskiego...**

- Jest to inwestycja wspólna, finansowana przez gminę i powiat. Oprócz robót drogowych mających na celu poprawę bezpieczeństwa i usprawnienie ruchu, przekładana jest również sieć ciepłownicza. Do tej pory biegła ona przez środek skrzyżowania, co w razie awarii stwarzało duże problemy z ich usunięciem. Przy okazji wymienione zostaną rury na nowoczesne i energooszczędne. Całość prac modernizacyjnych kosztować będzie około 350 tys. zł, a ich zakończenie nastąpi na przełomie września i października tego roku. Zaowocuje to z pewnością mniejszą ilością szuterek i kolizji w tym punkcie miasta.

Mamy już dokumentację techniczną na zamontowanie światła drogowych na skrzyżowaniu ul. Wojska Polskiego i al. Lotników Polskich. Jest to dość niebezpieczne miejsce. Kierowcy często przekraczają tu dozwoloną prędkość mimo, że jest to główne przejście uczniów do Szkoły Podstawowej nr 4. Sponsorem tego przedsięwzięcia jest firma Siemens. Mam nadzieję, że światła rozpoczną działanie jeszcze jesienią tego roku.

Anna Konopka

## Komisja Strategii i Rozwoju Gminy Miejskiej Świdnik

**Dokończenie ze str. 1**

Do kompetencji Komisji Strategii i Rozwoju Gminy Miejskiej Świdnik należy opiniowanie projektów uchwał Rady Miejskiej oraz analiza materiałów dotyczących kompleksowego programowania i ustalania strategii rozwoju miasta, a w szczególności:

- analiza programów rozwoju miasta i nadzór nad ich realizacją,
- analiza strategii, założeń, studiów dotyczących procesów rozwojowych miasta,
- analiza opracowań projektów programów i planów branżowych miasta,
- analiza założeń rozwoju społeczno-gospodarczego dla potrzeb planowania przestrzennego miasta,
- analiza i wnioski do planów zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy.

- Komisja może również występować w inicjatywę uchwałodawczą oraz opiniować

i rozpatrywać sprawy przekazane przez Radę Miejską, Zarząd Miasta, jednostki organizacyjne gminy, mieszkańców Świdnika, stowarzyszenia i organizacje - wyjaśnia Janusz Królik. - Z inicjatyw Komisji powstało opracowanie pt. „Mieszkańcy Świdnika o sobie i swoim mieście”, ukazujące sytuację zawodową, mieszkaniową i finansową mieszkańców miasta. Zawiera ono także ich opinie o Świdniku. Dokument ten stanowi podstawę do dalszych opracowań programowych rozwoju społeczno-gospodarczego gminy. Wykorzystany został również przy opracowaniu informacji o stanie mieszkalnictwa w naszym mieście.

Członkowie komisji, od chwili jej powołania, zajmowali się, m.in. opiniowaniem uchwał „Strategia-program działań miasta Świdnika, cele i główne kierunki działania”, opracowaniem wniosków dotyczących projektu planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego, umożliwiających rozwój gospodarczy terenów o dotychczasowym statusie gruntów rolnych, a także rozszerzających funkcje terenów przeznaczonych pod działalność gospodarczą; opiniowaniem projektu przebiegu trasy E-17. Właśnie dzięki wnioskowi członków komisji zmieniono przebieg trasy, co uchroniło przed wycinką las Rejkowizna i spowodowało dogodne włączenie miejskich dróg w planowaną obwodnicę.

- Do najważniejszych zagadnień, którymi będziemy zajmować się w najbliższym czasie, należy zaliczyć opiniowanie programów uzupełniających przyjętą strategię Świdnika, szczegółowo regulujących kierunki działań oraz podmioty je realizujące, w zależności od tematyki i sfery, którą obejmują, na przykład, mieszkalnictwo, plany zagospodarowania przestrzennego. Poza tym zastanowimy się nad gospodarką odpadami oraz budową systemu odprowadzania z miasta wód opadowych - kończy Janusz Królik. Są to bardzo istotne sprawy, wymagające jak najszybszego podjęcia decyzji. Na najbliższą sesję RM, wspólnie z Komisją Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, przygotowujemy ocenę miejskiej infrastruktury.

dan

Z redakcyjnej poczty

## Przekreślony przegląd

Żeby sprostować wszystkie głupoty, kłamstwa i zwykłe błędy zawarte na łamach ulotki wyborczej Stowarzyszenia „Obywatele dla Rzeczypospolitej” o nazwie „Przegląd Świdnicki”, należałoby chyba wydać książkę wyjaśnień i sprostowań. Tyle nierzetelności i zacie trzewienia nie zauważam nawet wśród radnych SLD. Nazywam to ulotką wyborczą, bo - wbrew temu co sami o sobie mówią - nie jest to żadna gazeta (brak wszystkich spraw formalnych i prawnych, nie jest nawet wpisana do rejestru gazet ISSN). Nie apeluję też, abyście Panowie pokazali społeczność Świdnika kto płaci za jej wydawanie i jakie z tego tytułu odprowadza podatki, wszak sprzedają Państwo reklamy. Wiem przecież, że i tak tego nie zrobicie. Ale już absolutnym szczytem obudy jest publikowanie własnych zdjęć, pseudo-wywiadów, a potem jeszcze życzenie redakcji obiektywizmu. Doprawdy, drodzy Panowie, są jeszcze jakieś granice dobrego smaku...

W ostatnim numerze „Przegląd Świdnicki” poświecił jedno zdanie mojej osobie, jedno ale jakie, co krok to fałsz. Napisał Panstwo, że sytuację na targowisku przedstawiam „sielankowo”. Wystarczy spojrzeć do moich wypowiedzi, o niczym innym nie mówię ostatnio tak często jak właśnie o problemach na targowisku, nie zaś żadnej sielance. To co Państwa denerwuje to fakt, że przedstawiam możliwość wyjścia z sytuacji, że staram się wyja-

śniać, że problemy stwarzane są sztucznie, że kryją się za nimi interesy konkretnych osób. To właśnie Świdnic, bo sami nie macie żadnych pozytywnych pomysłów na miasto.

Zajęliście się Państwo również moją przynależnością partyjną. Ale nawet w tak prostej rzeczy, której nigdy nie ukrywałem, popełniliście błąd. Osobiście jestem członkiem Rady Politycznej PiS i Zarządu Regionu Lubelskiego tego ugrupowania, a nie Przymierza Prawicy, które już nie istnieje. Przymierze Prawicy wchodziło w skład Komitetu Wyborczego Prawa i Sprawiedliwości i po wyborach stworzyło wspólny Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość. Na początku czerwca utworzyło także jedną partię o nazwie Prawo i Sprawiedliwość, na czele z braćmi Kaczyńskimi. Warto było może, zanim napisało się głupoty, poczytać prasę, jeśli nie ogólnopolską, to chociaż lubelską. Tam pisanie o tym już dawno.

Artur Soboń

Wyrażam wyrazy współczucia i pamięci dla całej rodziny p. Danuty Węs

z powodu śmierci

OJCA

w imieniu Zarządu Miasta  
Burmistrz Świdnika  
Waldemar Jakson

Składamy serdeczne wyrazy współczucia p. Danucie Węs z powodu śmierci

OJCA

Złączeni w modlitwie  
Członkowie „Wspólnoty Świdnickiej”

„Głos Świdnika” - Tygodnik PZL Świdnik S.A. i Zarządu Miasta Świdnika.  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, ul. Szkolna 7, skr. poczt. 10.  
Tel/fax 468-74-54.





## panorama związkowa

**ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”**



**ZWIĄZEK  
ZAWODOWY „METALOWCY”  
WYTWÓRNIĄ  
SPRZĘTU KOMUNIKACYJNEGO  
„PZL-ŚWIDNIK” S.A.**

**21-045 Świdnik al. Lotników Polskich 1  
tel./fax.: (0-81) 751-55-24 tel. WSK 751-20-61  
wew. 59-12, 52-62,**

Świdnik dnia 23.05.2002r.

Prezydent RP  
p. Aleksander Kwaśniewski

Szanowny Panie Prezydencie

Zarząd Związku Zawodowego „Metalowcy” PZL-Świdnik S.A. zwraca się do Pana jako zwierzchnika sił zbrojnych RP o osobiste zaangażowanie się w ratowanie Polskiego Przemysłu Obronnego i Lotniczego w tym i naszego zakładu.

Zakłady zbrojeniowe, wybudowane ogromnym nakładem sił i środków jeszcze w okresie międzywojennym chylą się ku upadkowi. Kolejne ekipy rządowe starały się je całkowicie zlikwidować. Tylko ogromnym wysiłkiem związków zawodowych, całych załóg nie udało się jeszcze wszystkiego zniszczyć. Upadek czy też likwidacja zakładu doprowadzą do śmierci całego miasta, gdyż większość z tych zakładów była wybudowana w małych miastach.

Apelujemy do Pana - Panie Prezydencie, aby swoim autorytetem wspomógł Pan wysiłki załóg i wstrzymał falę zwolnień. Aby dopomógł Pan, by MON zamawiał sprzęt w naszych zakładach, promował nasz przemysł w świecie. Liczymy na Pana - Panie Prezydencie.

Uważamy, również, iż Pan, jako głowa Państwa, dając wyraz swego poparcia dla naszego przemysłu obronnego powinien korzystać z polskiego śmigłowca.

Z należnym szacunkiem

za Zarząd :  
PRZEWODNICZĄCY  
ZARZĄDU  
ZMZ „METALOWCY”  
SŁAWOMIR PROKOP



**ZWIĄZEK  
ZAWODOWY „METALOWCY”  
WYTWÓRNIĄ  
SPRZĘTU KOMUNIKACYJNEGO  
„PZL-ŚWIDNIK” S.A.**

**21-045 Świdnik al. Lotników Polskich 1  
tel./fax.: (0-81) 751-55-24 tel. WSK 751-20-61  
wew. 59-12, 52-62,**

Świdnik dnia 23.05.2002r.

Prezes  
Rady Ministrów  
p. Leszek Miller

Szanowny Panie Premierze

Zarząd Związku Zawodowego „Metalowcy” PZL-Świdnik S.A. zwraca się z petycją do Szanownego Pana Premiera o ratowanie Polskiego Przemysłu Obronnego i Lotniczego w tym i Naszego Zakładu. Kolejne ekipy rządowe robiły wszystko, aby całkowicie zlikwidować PPO i L. Do dnia dzisiejszego padło już wiele zakładów, kolejne są w stanie upadłości, pozostałe, nieliczne znajdują się w sytuacji krytycznej. My jako związkowcy nie możemy wyrazić zgody na taki stan rzeczy. Mamy nadzieję, iż obecna ekipa rządowa, pod Pana przewodnictwem zatrzyma w końcu to błędne koło. W większości sytuacji, upadek zakładu zbrojeniowego doprowadzi do upadku i śmierci całego miasta, w tym i Świdnika. Dlatego też, apelujemy do Pana - Panie Premierze o doprowadzenie do sytuacji, w której każdy zakład zbrojeniowy, w tym i nasz patrzyłby z nadzieją w przyszłość. Aby umowy na sprzęt wojskowy zamawiany w naszych zakładach były umowami wieloletnimi, aby Polski rząd bardziej wspierał nasz rodzinny przemysł zbrojeniowy, który jest konkurencyjny wobec przemysłu zachodniego. Aby śmigłowce wyprodukowane w naszym zakładzie służyły nie tylko w polskiej armii, ale również w służbach ratowniczych, policji, straży granicznej. A co jest niezmiernie ważne, aby powstrzymać także zwolnienia w naszych zakładach.

Dlatego też, jeszcze raz apelujemy do Pana o osobiste zaangażowanie się w ratowanie przemysłu zbrojeniowego w tym naszego zakładu.

Z należnym szacunkiem

za Zarząd :  
PRZEWODNICZĄCY  
ZARZĄDU ZMZ „METALOWCY”  
SŁAWOMIR PROKOP

## V KONGRES OPZZ Program na lata 2002 - 2006

Dokończenie z poprzedniej  
„Panoramy związkowej”

### NASZ PROGRAM

Program OPZZ na najbliższe cztery lata, przyjęty przez V Kongres OPZZ, zawiera katalog problemów priorytetowych, wspólnych dla wszystkich branż. Obejmuje on zagadnienia w zakresie polityki społecznej, polityki gospodarczej, spraw organizacyjnych i współpracy międzynarodowej. W każdym z tych bloków tematycznych nakreśliłmy zagadnienia szczegółowe.

Oczywiście na pierwszym miejscu plasuje się kwestia zatrudnienia i zwalczania bezrobocia. Jest to obecnie największy problem społeczny. Uważamy, że programy rządowe winny przyczynić się do zwiększenia skłonności przedsiębiorców do tworzenia miejsc pracy, ale nie poprzez łatwość zwalniania pracowników, zmuszania ich do samozatrudnienia czy zastępowania pracowników droższymi pracownikami tanszymi, a tym samym wypieranie z rynku pracy osób już zatrudnionych. Sprzeciwiamy się lansowaniu przez pracodawców tezie, jakoby jedną z głównych przyczyn ograniczających rozwój gospodarki jest stale rosnący i zbyt wysoki udział wynagrodzeń oraz świadczeń w ogólnych kosztach produkcji.

Nasze place, świadczenia i zasiłki odbiegają od standardów europejskich, a duża część obywateli żyje w ubóstwie. Chcemy zobligować rząd do wprowadzenia w polskim prawie, zgodnej z konwencjami MOP i Europejską Kartą Społeczną, zasady płacy godziwej, przeciwstawiając się jednocześnie wynagrodzeniom „kominiowym”. Godziwe zasiłki winni mieć także bezrobotni, godziwe świadczenia - emeryci i renciści. Rozwiązania wymaga problem tzw. emerytur pomostowych. Będziemy domagali się także wprowadzenia pojęcia „dochodu godziwego rodziny”, tzn. takiego, który umożliwiłby człowiekowi zaspakowanie jego podstawowych potrzeb oraz przywrócenia - stosowanego do połowy 1999 r. - systemu naliczenia płacy minimalnej.

### ZDROWIE SPOŁECZEŃSTWA

Wielkim problemem społecznym jest ochrona zdrowia. Obywatele muszą mieć zapewniony dostęp do bezpłatnego leczenia szpitalnego, równy dostęp do usług medycznych w różnych regionach kraju. Zdecydowanie sprzeciwiamy się zamiarowi wprowadzenia dodatkowych opłat np. w szpitalach. Sprzeciwiamy się także manipulowaniu odpłatnością za leki, skracaniu wykazów leków refundowanych. Uważamy, że pracownicy zatrudnieni w warunkach zagrażających ich zdrowiu winni mieć zagwarantowany, preferencyjny dostęp do leczenia uzdrowiskowego, które powinno stanowić integralną część systemu ochrony zdrowia. Niestety, środki przeznaczone na ochronę zdrowia są niewystarczające i trzeba szukać dodatkowych źródeł finansowania. Przebudowy wymaga też system zatrudnienia osób niepełnosprawnych w kierunku otwarcia dla nich rynku pracy.

Frustracja ogarnia coraz szersze kręgi biednej młodzieży z powodu braku szans na mieszkanie, możliwość nauki. Opowiadamy się za wspomaganiami przez państwo oszczędności obywateli, głównie ludzi młodych. Służyć temu mogą np. ulgi, kredyty hipoteczne, listy zastawne. Dlatego trzeba znóweliżyć ustawę o kaskach budowlano - oszczędnościowych. Obowiązkiem państwa jest też realizacja konstytucyjnych gwarancji dotyczących równości szans edukacyjnych dzieci i młodzieży. Nie może być tak, by dzieci z rodzin ubogich kończyły edukację na podstawówce. Domagamy się zwiększenia ilości stypendiów socjalnych, ograniczenia komercjalizacji studiów wieczorowych i zaocznych.

### POLSKA W EUROPIE SOCJALNEJ

OPZZ jest za modelem Europy socjalnej: stabilnego i zrównoważonego zabezpieczenia socjalnego. Zamierzamy włączyć się do walki o model socjalny, już prowadzonej przez związki zawodowe Europy Zachodniej.

Polskę będzie stać na model socjalny pod warunkiem prowadzenia polityki rozwoju gospodarczego. Osiągnięcie w ciągu 2 lat 5 proc. wzrostu PKB jest możliwe tylko przy zapewnieniu wzrostu popytu na dobra i usługi. Konieczna jest więc m.in. prorodzinna polityka podatkowa, uporządkowanie finansów publicznych, ochrona rynku wewnętrznej, wzmocnienie polskiego przemysłu, wspomaganie małych i średnich firm, radykalna zmiana polityki pieniężnej, promocja eksportu. Niestety, jak na razie nie ma polityki przemysłowej państwa. OPZZ będzie ubiegało się o jej jak najszybsze opracowanie i wdrożenie.

### SPOŁECZNA GOSPODARKA RYNKOWA

OPZZ opowiada się za modelem gospodarki rynkowej. Zasada ta została zapisana w Konstytucji RP, ale nie jest realizowana. Tymczasem doświadczenia rozwiniętych krajów Europy wskazują, że stabilny rozwój jest możliwy tylko dzięki zgodnemu współdziałaniu pracy i kapitału. Również przebieg transformacji w Polsce po-



twierdza niezbędność zbudowania systemu demokracji przemysłowej, opartego na współzrządzeniu oraz kooperacji pracowników i pracodawców we wszystkich sektorach własności. Przy prywatyzacji firm należy uwzględnić aspekty społeczne a nie tylko zmianę formy własności, zaś środki z niej pochodzące powinny być przeznaczone na rozwój a nie tylko na konsumpcję. Ponownie podejmijmy próbę ustawowego umocowania pakietów socjalnych.

### ZWIĄZKI W EUROPIE

Polska już znalazła się w orbicie działania międzynarodowych koncernów. Zidentyfikowaliśmy 130 oddziałów koncernów międzynarodowych działających w Polsce. Uznaliśmy, że nadszedł czas, by się nimi zająć. Dlatego przygotowaliśmy strategię działania wobec międzynarodowych koncernów i udziału OPZZ w Europejskich Radach Zakładowych. Zawarliśmy w niej m.in. przepisy międzynarodowe dotyczące funkcjonowania przedsiębiorstw wielonarodowych, propozycje tematów szkoleniowych. Strategię na dyskietach otrzymali delegaci na Kongresie.

OPZZ aktywnie włączy się w proces integracji europejskiej, będzie analizowało faktyczne szanse i zagrożenia dla gospodarki, firm i obywateli. Będziemy ściśle współpracowali z europejskimi centralami związkowymi, organizacjami międzynarodowymi, głównie MOP.

### NIE! - DISKRYMINACJI

Program ustosunkowuje się również do problematyki równości statusu kobiet i mężczyzn - będziemy dążyć do likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet w życiu społecznym i politycznym. W sprawie dialogu społecznego będziemy dążyć do utrzymania stałych, partnerskich kontaktów z organizacjami pracodawców. Będziemy bronić korzystnych dla pracowników zapisów indywidualnego i zbiorowego prawa pracy. W zakresie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia w środowisku pracy zależy nam na coraz lepszych warunkach pracy oraz rozwoju państwowego i społecznego nadzoru nad tymi warunkami. Mamy liczne uwagi także do polityki w zakresie nauki i postępu technicznego oraz polityki kulturalnej. Opowiadamy się za zapewnieniem godziwego wypoczynku o charakterze rekreacyjnym i sportowym, i za rozwojem turystyki krajowej.

### BĘDZIEMY W ZAKŁADACH

W sprawach organizacyjnych wzmocnienie zostaną rola i znaczenie branż w strukturach OPZZ w celu pogłębienia procesów integracji związkowej na płaszczyźnie merytorycznej i organizacyjnej. Za swój podstawowy statutowy obowiązek uważamy udzielanie wszechstronnej pomocy zakładom organizacjom związkowym. Za niezbędne uważamy rozszerzenie działalności związkowej w małych i średnich przedsiębiorstwach. Opracowana zostanie koncepcja objęcia działalnością związkową osób pozbawionych pracy. Zapewniony zostanie wzrost poziomu wiedzy działaczy związkowych OPZZ. Wzmocniona będzie rola pionu informacji.

### STRACONE CZTERY LATA

Praktycznie Program OPZZ przyjęty przez poprzedni Kongres, po wprowadzeniu niewielkich zmian, mógłby być przedłożony na V Kongresie. Oznacza to, że w ciągu minionych czterech lat większość problemów nie udało się rozwiązać, bowiem polityka ekipy AWS - UW nie sprzyjała realizacji naszych zadań.

Kontynuacją Programu - z natury lakonicznego - jest 20 uchwał, rozszerzających omówione wyżej poszczególne rozdziały i punkty Programu.

Prace nad projektem Programu i uchwał kongresowych rozpoczęła w lutym Komisja Programowa Rady OPZZ, a kontynuowane one były przez Komisję Uchwał V Kongresu, powołaną w kwietniu. Na czele obu 13-osobowych Komisji, reprezentujących 12 branż oraz struktury terytorialne OPZZ, stał wiceprzewodniczący OPZZ Ryszard Lepik. Projekt Programu został podany wnikliwej konsultacji w trakcie przedkongresowych spotkań branżowych, dlatego w trakcie Kongresu dokonano tylko niewielkich korekt i uzupełnień treści Programu.



# REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

## BEZPŁATNE LECZENIE W PRZYCHODNI ZDROWIA „LOT - Medical”

przy WSK PZL - Świdnik S.A.

Zapewniamy **całkowicie bezpłatną** opiekę medyczną lekarza rodzinnego, pielęgniarki środowiskowo - rodzinnej i położnej środowiskowo - rodzinnej w ramach podstawowej opieki zdrowotnej dla pacjentów ubezpieczonych w Lubelskiej i Branżowej Kasie Chorych.

Warunkiem objęcia bezpłatną opieką przez Praktykę Lekarza Rodzinnego jest złożenie zaświadczenia o rezygnacji w poprzedniej przychodni i wypełnienie na miejscu deklaracji objęcia opieką.

Zapraszamy również do poradni okulistycznej, laryngologicznej, neurologicznej i ginekologicznej, udzielających bezpłatnych porad pacjentom ubezpieczonym w Lubelskiej Kasie Chorych - absolutnie wszystkim chętnym, w tym także zapisanym do lekarzy w innych przychodniach.

Nie jest wymagane skierowanie do okulisty i ginekologa. Badania laboratoryjne dla osób ze skierowaniem od naszego lekarza rodzinnego lub specjalisty są bezpłatne.

Wszelkie informacje na temat funkcjonowania naszej przychodni mogą Państwo uzyskać pod numerami telefonów:

751-25-41 lub 751-20-61 wew. 55-81 rejestracja.

R-14

## Przychodnia Zdrowia „LOT-Medical”

**poleca kompleksowe wykonanie w ciągu 1 dnia badań profilaktycznych pracowników i kierowców (wszystkie kategorie) oraz osób ubiegających się lub posiadających pozwolenie na bron**

**Opłatność uzależniona od stanowiska i charakteru pracy.**

**Możliwość negocjacji cen.**

**W cenie usługi bezpłatna wizyta lekarska, a dla kobiet także wizyta u ginekologa.**

**Przychodnia czynna jest od pn. do pt. w godz. 8-18.**

**Szczegółowe informacje pod nr tel. 751-25-41**

**lub 751-20-61, wew. 55-81.**

R-84

## Elektrociepłownia „Giga” Sp. z o.o.

wprowadza do stosowania z dniem 01.07.2002 r. nowe ceny ciepła do rozliczeń ze swoimi Odbiorcami, tj.: PEC Świdnik Sp. z o.o. i Zakład Utrzymania Ruchu Sp. z o.o. w Świdniku.

Z prawdziwą satysfakcją informujemy, że nasze działania w zakresie minimalizacji kosztów wytwarzania przyniosły dla Odbiorców ciepła efekt w postaci minimalnego wzrostu średniej ceny ciepła (o ok. 1,25%). Biorąc pod uwagę 5,5% wskaźnik inflacji za rok ubiegły, w roku bieżącym wystąpi obniżka realnych kosztów ciepła z Elektrociepłowni dla naszych Dystrybutorów.

Jednocześnie nadmieniamy, że w roku 2002 w stosunku do roku 2001, nastąpił znaczny wzrost kosztów niezależnych od spółki (wzrost cen węgla o ok. 5%, wzrost podatków lokalnych o ok. 9,4%, wzrost stawek z tytułu korzystania ze środowiska - o ok. 5%, wzrost cen wody o ok. 20%).

Ponoszone przez Spółkę w latach 2000 - 2002 znaczące nakłady inwestycyjne na modernizację urządzeń i procesów technologicznych pozwoliły na obniżenie zużycia czynników produkcji i racjonalizację kosztów wytworzenia ciepła. Ograniczenie wzrostu cen ciepła możliwe było również dzięki znaczącemu zwiększeniu wydajności pracy.

Nowa taryfa dla ciepła Nr 4/2002 została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego Nr 59 poz. 1299 z dnia 14 czerwca 2002 roku.

## Z powodu śmierci OJCA

**łączymy się w bólu z naszą koleżanką p. Danutą Węs**  
**W imieniu Rady Miejskiej w Świdniku**  
**Przewodniczący Rady Miasta**  
**Andrzej Radek**

## WESELA

Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych  
**Możliwość negocjacji cen.**

**Przygotowywanie potraw na zamówienie**

**w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26**

**i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.**

**Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00**

**Tanie abonamenty obiadowe - 3,50 zł/obiad**  
**SP 2, SP 3, SP 7**

R-23

## Mundial z FUJI

**U nas**

**wygrywasz**

**FUJICOLOR SERWIS**

**ul. Wyszyńskiego 14, tel. 468-24-24**

**ZAPRASZAMY**

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

**Tel. 751-54-54**

**Możliwość rezerwacji**  
**godziny przyjęcia**

R-1

**Poszukuję doradcy ze**  
**znajomością rynku pracy.**  
**Zgłoszenia: Świdnik,**  
**ul. Warsztatowa 3.**  
**Kontakt osobisty 2 lipca**  
**w godz. 11.00 - 13.00.**

**Redakcji „Grotą”**  
**serdeczne**  
**podziękowania**  
**za wspomnienie**  
**o Zbigniewie PUCZKA**  
**składa rodzina**

**Wszystkim, którzy**  
**uczestniczyli**  
**we mszy żałobnej**  
**za duszę**  
**śp. Zbigniewa PUCZKA**  
**serdeczne**  
**podziękowania**  
**składa rodzina**

Sprzedam mieszkanie 55 mkw.,  
parter, z balkonem, w Świdniku.  
Tel. 468-22-07. B-1149

Sprzedam garaż murowany w  
Świdniku, ul. Spadochroniarzy. Tel.  
468-22-07. B-1150

Sprzedam mieszkanie w Świdniku,  
52 mkw, 2 pokoje, parter. Tel.  
(022) 663-57-17. B-1151

Sprzedam regał pokojowy, ciemny,  
z połyskiem, cena 350 zł. Tel. 751-  
24-11, 0 504 484-091. B-1152

Sprzedam działkę budowlaną,  
0,36 ha, woda, prąd, w Nowym  
Krepcu, 1,5 km od Świdnika. Tel.  
469-20-39. B-1153

Sprzedam działkę budowlaną 715  
mkw., cena 4500 zł/ar. Świdnik, ul.  
Kusocińskiego 319. Tel. 0 691 713-  
706. B-1154

Sprzedam tanio kuchnię gazową,  
piecyk gazowy oraz żeberka do ka-  
loryferów. Tel. 468-24-06. B-1155

Sprzedam działkę budowlaną 768  
mkw., ul. Kolorowa 11 (boczna So-  
snowej). Tel. 468-46-08. B-1156

Sprzedam tanio dojazd jedno-  
konwiniową i lodówkę. Tel. 581-04-  
30. B-1157

Sprzedam 3 pokojowe mieszka-  
nie, 1 piętro, cena 95.000 zł. Tel.  
751-71-47, 751-33-44. B-1158

Garaż do wynajęcia w podwórzu,  
światło, woda, Franciszków 139.  
Tel. 751-27-95. B-1159

Wynajmę kompletne stanowisko  
fryzjerskie w centrum Świdnika.  
Tel. 468-30-80. B-1160

Odnamę 15 mkw. lokalu w cen-  
trum Świdnika na usługi lub biuro.  
Tel. 468-30-80. B-1161

Sprzedam suknię ślubną z szan-  
tuną + gipiura, na wysoką osobę,  
rozmiar 38/40, dodatki gratis. Tel.  
468-94-60. B-1162

Do wynajęcia mieszkanie w  
Świdniku, 52 mkw, 2 pokoje, 450  
zł + liczniki. Tel. 444-47-62. B-1163

D-37

**Ocieplanie budynków. Tel. 468-30-17.**

**Usługi pogrzebowe „Kais”, ul. Okulickiego 2c.**  
**Tel. całodobowy: 581-04-21; 0 604 492-356.**

D-9



# SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT - SPORT

Na seminarium w Herdorf

## Wyróżnienie dla Bernata

W niemieckim Herdorf odbyło się międzynarodowe seminarium sztuk walki zorganizowane pod patronatem Europejskiej Federacji Taekwondo. W imprezie wzięło udział ponad 200 uczestników, którzy w dużej hali sportowej mogli brać udział w prowadzonych równolegle treningach różnych sztuk walki. Zajęcia prowadzili instruktorzy z Niemiec, Szwajcarii, Holandii i Polski, wśród nich Piotr Bernat, trener Klubu Taekwondo „Dan” ze Świdnika.

Świdnicki szkoleniowiec zaprezentował metody treningu sprawnościowego przygotowującego do walki, stosowane w naszym klubie. Zajęcia te spotkały się z bardzo dużym zainteresowaniem grupy ponad 70 uczestników. Równie ciekawe treningi prowadził ekspert taekwondo, hapkido i taiboksu, zdobywca Pucharu Świata w full-contact Mark Klinger (5 dan). Zajęcia dla dzieci poprowadziła była mistrzyni świata w taekwondo – Dorothea Kapkowski (5 dan). Duże wrażenie zrobili zawodnicy grupy pokazowej „Double Dragon” – Leonid Rivilis i Daniel Niehues, którzy nauczyli akrobatycznych technik hapkido i taekwondo – kopnięć oraz padów. Wśród wykładowców znalazł się także Anton Greven (8 dan judo), Walter Teschner (5 dan karate) i Walter Hutter (6 dan jiu-jitsu). Na zakończenie seminarium odbył się egzamin na stopnie mistrzowskie dan. W skład komisji egzaminacyjnej powołano także Piotra Bernata.

## KARATECY W CHEŁMIE

Z okazji Dni Chełma odbył się w tym mieście Międzynarodowy Turniej Karate Kyokushin, w którym uczestniczyli zawodnicy świdnickiej filii Lubelskiego Klubu Karate Kyokushin. Wśród juniorów zwyciężył Paweł Kurzepa, a trzecie miejsce zajął Michał Galan. W konkurencji seniorów do 75 kg pierwszą lokatę wywalczył Sławomir Kret, a na trzecim stopniu podium stanął Grzegorz Dudek. Natomiast w rywalizacji seniorów powyżej 75 kg drugi był Krzysztof Chojan. Drużynowo nasi reprezentanci zdobyli pierwsze miejsce wyprzedzając Chełm i Tomaszów Lubelski.

## Krzysztof Tymicki łowi puchar za pucharem

## Forma rośnie



W minioną sobotę, 22 czerwca wędka-rze z kół PZL-Świdnik spotkał się nad Zalewem Zemborskim, aby rywalizować o Puchar Prezesa firmy Pegimek. Zawody rozegrano w trzech konkurencjach: gruntowej, spławikowej i na tzw. pikera. Po raz kolejny zawody wygrał Krzysztof Tymicki (na zdj. odbiera puchar z rąk prezesa Kół Włocławca Szurugi), zdobywając 3230 punktów. Drugie miejsce zajął Jerzy Kowalski (3145 pkt.), zaś trzecie Jarosław Grzegorzczak (3065 pkt.). Przypominamy, pan Krzysztof kilka tygodni temu także nie dał szans rywalom i wywalczył puchar prezesa firmy Rethmann, w zawodach rozegranych nad rzeką Tyśmienicą.

### Sprostowanie

W poprzednim numerze „Głosu Świdnika” pisząc o jubileuszowych odznaczeniach dla świdnickich judoków pomineliśmy srebrną odznakę „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” UKFIS wręczoną trenerowi Waldemarowi Białowąsowi. Otrzymał on też medal Polskiego Związku Judo „Za Zasługi dla Polskiego Judo”. Czytelników i trenera przepraszamy.

wane w naszym klubie. Zajęcia te spotkały się z bardzo dużym zainteresowaniem grupy ponad 70 uczestników. Równie ciekawe treningi prowadził ekspert taekwondo, hapkido i taiboksu, zdobywca Pucharu Świata w full-contact Mark Klinger (5 dan). Zajęcia dla dzieci poprowadziła była mistrzyni świata w taekwondo – Dorothea Kapkowski (5 dan). Duże wrażenie zrobili zawodnicy grupy pokazowej „Double Dragon” – Leonid Rivilis i Daniel Niehues, którzy nauczyli akrobatycznych technik hapkido i taekwondo – kopnięć oraz padów. Wśród wykładowców znalazł się także Anton Greven (8 dan judo), Walter Teschner (5 dan karate) i Walter Hutter (6 dan jiu-jitsu). Na zakończenie seminarium odbył się egzamin na stopnie mistrzowskie dan. W skład komisji egzaminacyjnej powołano także Piotra Bernata.

## Kolejne sukcesy zawodników GPTT Świdnik

Podczas Regionalnego Turnieju Klasyfikacyjnego młodzików rozegranego w Łęcznej najlepszym okazał się Jakub Grzys. Świdniczanin w półfinale pokonał Mikołaja Remisiewicza z miejscowego Górnika 6/0, 6/3, a w pojedynku finałowym zwyciężył innego reprezentanta gospodarzy Mateusza Marca także w dwóch setach 7/5, 6/0.

Natomiast pierwsze miejsce na Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym kadetów w Puławach, rozgrywanym pod nazwą „Dni Chemika”, wy-

## Kolejny dobry start świdnickiego skoczka

Świdniczanin, skoczek wzwyż, zawodnik AZS Lublin – Grzegorz Sposób zanotował kolejny udany start w tym sezonie. Tym razem nasz zawodnik zajął trzecie miejsce w zakończonych w Annecy we Francji zawodach Pucharu Europy.

## Grzegorz Sposób nie zawodzi

Były to zawody drużynowe. Reprezentacja Polski mężczyzn, zajęła ostatecznie szóste miejsce.

Najlepszy w Polsce skoczek wzwyż skakał pewnie, umiejętnie rozkładając siły. Zaczął od wysokości 210 cm, później pokonał 219 i 225 cm.

Warto wspomnieć, że przed rokiem na zawodach Suproligi zawodnik trenera Andrzeja Kleczka skoczył niżej, bo 222 cm.

Był to już kolejny udany występ naszego skoczka w tym roku.

Najważniejsze starty jednak dopiero przed nim. Jak twierdzi sam zawodnik do najważniejszych z nich należy choćby zaliczyć mistrzostwa Europy, które na przełomie lipca i sierpnia zostaną rozegrane w Monachium.

PAW

## Na wojewódzkich kortach

walczył Przemysław Jakubiak. W meczu o wejście do finału bez problemu pokonał Pawła Marca ze „Smecka” Puław 6/0, 6/0, a w decydującym pojedynku nie dał szans Krzesimirowi Szymankiewiczowi także z Puław wygrywając w dwóch setach 6/2, 6/0.

Zbigniew Mrówka zwyciężył w Chełmie podczas Regionalnego Turnieju Klasyfikacyjnego skrzatów, wygrywając w meczu finałowym z Marcinem Hołowińskim z Górnika Łęczna 6/3, 6/4. Ten sam zawodnik wywalczył drugą lokatę w Łęcznej na Regionalnym Turnieju Klasyfikacyjnym, gdzie w walce o tytuł mistrzowski uległ Wojciechowi Różyło z Returu Zamość w dwóch setach 3/6, 5/7.

W Puławach triumfował Krystian Kielbasa. Świdniczanin wygrywając 6/

1, 6/0 z Jakubem Kadłubajem ze Smecka Puław zwyciężył na Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym młodzików.

Natomiast w Zamościu nasi reprezentanci walczyli w Ogólnopolskim Turnieju Klasyfikacyjnym w kategorii kadetów. Najlepiej z trójki świdniczan wywalczył Jakub Grzys, który dotarł aż do półfinału, gdzie musiał uznać wyższość Łukasza Jurnego z miejscowego Returu 6/7, 4/6. W grze podwójnej chłopców Jakub wspólnie z Radosławem Siczkiem przegrał w walce o finał z deblem Daniel Półkoszek – Legia Warszawa / Łukasz Kozica Return Zamość w dwóch setach 3/6, 0/6. W rywalizacji kadetek Partycja Lemie-szek w jednej drugiej finału uległa Kin-dze Rosiak z Warszawy 0/6, 2/6.

## Wystartowały rozgrywki pod egidą TKKF „Świt” Spartakiadowe granie

Na dobre rozkręca się spartakiada piłkarska drużyn jedenastoosobowych tradycyjnie zorganizowana przez działaczy Ogniska TKKF Świt. W tegorocznej edycji futbolowych zmaganiach uczestniczy siedem zespołów, które na boisku obok lokalną rywalizację systemem każdy z każdym. Jeżeli dopisze pogoda, to rozgrywki zakończą się 11 lipca br.

Na inaugurację Zakład Mechaniczny zremisował 1:1 z Zakładem Lotniczym. Bramkę dla „mechaników” zdobył Marcin Błaszczyk, a dla „lotników” Andrzej Latkowski. W drugim spotkaniu Hanyang zwyciężył Zakład Kompozytów 2:1. Gole dla zwycięzców strzelił: Rafał Mańko i Paweł Szpilewski, a dla pokonanych celnie trafił Jarosław Dejneka. W kolejnych meczach: Zakład Remontowy pokonał Pegimek 4:1, Hanyang wygrał z Zakładem Mechanicznym 2:1 (Zdzisław Kozak, Rafał Mańko – Andrzej Latkowski), Zakład Remontowy pokonał Zakład Mechaniczny 1:0 (Marcin Bystrek), Konrex wysoko zwyciężył Hanyang 5:1 (Krzysztof Kwit 2, Arkadiusz Wdowiak, Sebastian Purc, Mirosław Szewczak – Rafał Mańko), Zakład Kompozytów zremisował z Zakładem Remontowym 2:2 (Jarosław Błaszczyk, Jarosław Dejneka – Marcin Bystrek 2), Zakład Lotniczy wygrał z Hanyangiem 1:0 (Sławomir Sliwa), Pegimek pokonał Konrex 3:2 (Ernest Obara, Tadeusz Olejnik, Piotr Guz dla zwycięzców), Zakład Mechaniczny uległ Zakładowi Kompozytów 2:5 (Tomasz Sznajder, Andrzej Latkowski – Jarosław Błaszczyk 3, Eryk Roczon 2).

## „SPEC”

Firma Handlowo-Usługowa

Dealer okien z tworzyw sztucznych

Najlepszy i najtańszy system okien, okna drewniane, drzwi wejściowe kasetonowe, drzwi wewnętrzne, żaluzje, verticalle,

przykładowe ceny: 1465 x 1435 - 730 zł brutto z montażem 1500 x 1700 - 880 zł brutto

Demontaż i montaż 865 x 2195 - 550 zł brutto

TANIO i SOLIDNIE

Wojska Polskiego 30, tel. 468-26-85, 0 605 782-738 w godz. 10-18

R-46

## Siatkarskie podsumowanie w Firleju

Mimo, że od zakończenia rozgrywek ligowych minęło już sporo czasu, to I-ligowi siatkarze Avii Świdnik dopiero przed tygodniem zakończyli i podsumowali miniony sezon. Większość zawodników zagrała w turnieju siatkówki plażowej.

Impreza odbyła się w ośrodku wypoczynkowym „Marta” w Firleju. Do udziału w pokazowym turnieju siatkówki plażowej zgłosili się niemal wszyscy gracze Avii. Z szerokiej kadry pierwszego zespołu zabrakło tylko czterech zawodników: Przemysław Golca, Radosław Janory, Marcin Ogonowski i Macieja Rzędzieckiego. Ostatni z nich wyjechał na ogólnopolski turniej siatkówki plażowej seniorów do Częstochowy, natomiast pozostali zadowali w tym czasie egzaminy na studiach.

Turniej rozgrywany był systemem brazylijskim. Rywalizacja przebiegała do dwóch wygranych setów, a jedna porażka nie oznaczała wyeliminowania z dalszych gier. Jak się okazało zwycięstwo w turnieju przypadło w udziale Michałowi Halabudzie i Jakowski Podporze, którzy w finale pokonali parę: Mariusz Kowalski, Maksymilian Chadała. Trzecie miejsce exaequo zajęli natomiast zespoły: Rafał Gosik/Jakub Guz oraz Tomasz Jó-zefacki/Maciej Krzaczek.

Bardzo cieszyć się, że w wraz z rodzinami i przyjaciółmi zespół mógł zakończyć i podsumować sezon – mówi Krzysztof Lemieszek, trener Avii. – Mimo, że wyniki turnieju nie były najważniejsze i jesteśmy obecnie na etapie rozstawiania, to wszyscy zawodnicy bardzo poważnie podszedli do rywalizacji. Z jednej strony traktowaliśmy to jak zabawę, ale z drugiej każdy kto tylko mógł, przyjechał i wystartował.

Na pierwszym treningu, po wakacyjnej przerwie zespół spotka się 5 sierpnia. Kilkanaście dni później wyjedzie na dwutygodniowe zgrupowanie na Słowację. Kolejnym etapem przygotowań będą serie gier kontrolnych – dodaje świdnicki szkoleniowiec. – Nie ukrywam, że przed najbliższym sezonem chciałbym, aby zespół rozegrał sporo spotkań kontrolnych. Być może cykl spotkań kontrolnych uda nam się rozpocząć na Słowacji, a dokończyć już w Polsce.

Już dziś wiadomo, że drużyna Avii rozpocznie przygotowania w zmienionym składzie. W zespole zabraknie: Radosława Janory, Maksymiliana Chadały i Macieja Halabudy. Klub zrezygnował bowiem z usług tych zawodników. Z nowych twarzy ujrzymy natomiast byłego zawodnika Resovii Rzeszów – Tomasza Jendryaszkę. Wszystko wskazuje na to, że będzie to jedyne wzmocnienie świdnickiej drużyny.

Z ciekawostek warto również dodać, że najprawdopodobniej na jesieni zostanie rozegrany w Świdniku pokazowy turniej z okazji 50-lecia istnienia zespołu siatkarskiego w naszym mieście.

PAW

## Festiwal siatkówki

Nad Zalewem Zemborskim odbył się tradycyjny festiwal mini-siatkówek i siatkówki zorganizowany przez Okręgowy Związek Piłki Siatkowej w Lublinie. Dwa czwarte miejsca na tych zawodach wywalczyły trzyosobowe zespoły dziewcząt ze świdnickiej szkoły podstawowej nr 7 prowadzone przez panią Renatę Łapę. W rywalizacji pięćklasistek uczestniczył zespół w składzie: Monika Rybak, Maryla Kuczyńska i Monika Maciąg, a w gronie szóstkolasistek grały: Katarzyna Gosek, Joanna Łyjak i Anna Łapa.

## Tytuły dla Championa

W Tarnawie Dolnej koło Suchej Beskidzkiej rozegrano indywidualne mistrzostwa Polski w triathlonie rowerowym, na których startowali zawodnicy Klubu Motorowego Champion ze Świdnika. W najmłodszej kategorii wiekowej do 10 lat pierwsze miejsce zajął Igor Serwin. W kategorii juniorów jego brat Karol był drugi przegrywając z o trzy lata starszym Wacławem Skolausem. Trzeci z naszych zawodników Robert Lejko został sklasyfikowany na dwunastej pozycji w gronie seniorów. W ogólnej punktacji mistrzostw Karol Serwin zdobył drugie miejsce. Teraz świdniczanina czekają starty w barwach reprezentacji Polski na zawodach Pucharu Europy w Austrii, a w pierwszy weekend lipca podczas Pucharu Świata w Niemczech.



## Piersi i Dżem - gwiazdy festynu Dni Świdnika

W minioną sobotę i niedzielę (22-23 czerwca) na świdnickim lotnisku trwał festyn z okazji Dni Świdnika. Organizatorami imprezy był Miejski Ośrodek Kultury i Urząd Miejski, zaś honorowy patronat objął nad nią burmistrz Waldemar Jakson. Przy organizacji obchodów szczególnie dużo pracy włożyli radni Kazimierz Patrzala i Aleksander Suski.

Gwiazdą pierwszego wieczoru był niewątpliwie Paweł Kukiz z zespołem Piersi. Ten dynamiczny rockowy koncert po raz kolejny udowodnił, że Kukiz to nie tylko znakomity wokalista i showman, ale i celny komentator polskiej rzeczywistości.

Niemniejszym aplauzem świdniczanie nagrodzili niedzielny koncert legendarnej grupy Dżem.

Imprezie towarzyszyły biegi przełajowe oraz turniej szachowy o nagrodę Burmistrza Świdnika. *fol. Sławomir Socha*



W trakcie festynu poznaliśmy tegorocznych laureatów Nagrody Artystycznej burmistrza Świdnika. Otrzymali ją: Romuald Kołodziej, Magdalena Celińska i Bogdan Lipiński.

**Romuald Kołodziej** jest artystą plastycznym, obecnie pracuje na stanowisku adiunkta II stopnia w Zakładzie Grafiki Projektowej i Serigrafii UMCS w Lublinie. Jego specjalnością są serigrafie, barwne grafiki wykonywane techniką sitodruku. R. Kołodziej ma na swoim koncie 18 wystaw indywidualnych i 25 zbiorowych w kraju i za granicą. Swoje prace dwukrotnie wystawiał w Świdniku.

**Magdalena Celińska**, tegoroczna maturzystka, śpiewa od kilku lat. Jest laureatką wielu konkursów i festiwali, m.in. Capowiska, Famy. Swoje umiejętności doskonali pod okiem Jana Kondraka i Bartłomieja Abramowicza.

**Bogdan Lipiński**, dyrygent od wielu lat związany z chórem „Tercja”. Wspólnie odnosili sukcesy w kraju i za granicą. Ostatnio pracuje także z młodzieżą (współtwórca grupy „Immo pectore”).

### WESELA, BANKIETY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

# Soviva klub

Nowy lokal gastronomiczny przeznaczony wyłącznie do organizacji imprez okolicznościowych

wesela, bankiety, chrzciny, imieniny, urodziny, spotkania towarzyskie, uroczystości rodzinne i inne...

**ZORGANIZUJEMY DLA CIEBIE KAŻDĄ IMPREZĘ**

**Soviva Klub, Świdnik, ul. Radławska 9**

Informacje i rezerwacje tel. 751 25 54 • 0 501 018-080

## Nobliści polscy w Gimnazjum nr 3

Maria Curie - Skłodowska, Wisława Szymborska, Henryk Sienkiewicz, Władysław Reymont, Czesław Miłosz, Lech Wałęsa - czyli „Nobliści Polscy” zostali patronami Gimnazjum nr 3. Główne uroczystości odbyły się w sobotę, 15 czerwca. Rozpoczęło je poświęcenie szkolnego sztandaru, podczas mszy św. w kościele NMP Matki Kościoła. Uczestniczyli w nich przedstawiciele władz miasta, Kuratorium Oświaty, sponsorzy i sympatycy szkoły. Wszyscy podkreślili doskonale osiągnięcia, istniejącej zaledwie od trzech lat placówki. Padło też wiele ciepłych słów i życzeń pod adresem uczniów i nauczycieli placówki.

Życząc realizacji założonych celów i dalszych wspaniałych sukcesów - powiedział burmistrz Waldemar Jakson. - Cieszę się, że wybraliście takiego patrona, gdyż młodzież potrzebuje wzorów postępowania, więcej narodowej dumy i wiary, że można osiągać sukcesy. Myślę, że za jakiś czas usłyszymy o nobliście, który był uczniem tego gimnazjum.

Nie zabrakło też życzeń od Czesława Miłosza i Lecha Wałęsy. W dalszej części uroczystości gospodarze przedstawili sylwetki i osiągnięcia polskich noblistów. Zaprezentowali również wybrane utwory patronów szkoły. W sobotę nastąpiło także odsłonięcie tablicy upamiętniającej Alfreda Nobla. Dokonał tego Waldemar Jakson. Goście mogli także obejrzeć osiągnięcia uczniów gimnazjum, które zostały wyeksponowane na szkolnych korytarzach.



Gimnazjum nr 3 jest dużą placówką oświatową. Liczy 742 uczniów i ponad 60 nauczycieli. Ucząca się tu młodzież bierze udział w licznych konkursach, olimpiadach przedmiotowych, imprezach kulturalnych i sportowych. Do kalendarza szkolnych imprez weszły coroczne akcje, organizowane przez samorząd uczniowski i nauczycieli, m.in. „Sprzątanie świata”, warsztaty teatralne i dziennikarskie oraz wymiana młodzieży z krajów Europy Zachodniej. Gimnazjum wydaje także gazetkę szkolną - „Kurier Trójki”.

*d, fol. Sławomir Socha*

„Wspólnota Świdnicka” - dzieciom

## Bezpieczne wakacje

Tak nazywał się festyn zorganizowany w sobotę 22 czerwca przez Stowarzyszenie „Wspólnota Świdnicka” wspólnie z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego, Komendą Powiatową Policji, Komendą Powiatową Straży Pożarnej, Strażą Miejską. Głównym celem tej imprezy - jak wyjaśnili organizatorzy - było promowanie bezpiecznych postaw wśród dzieci i młodzieży w okresie wakacyjnym.

My dorośli powinniśmy zwracać uwagę na to, co robimy w wolnych chwilach nasze pociechy - mówił Alfred Bondos, przedstawiciel „Wspólnoty Świdnickiej”. - Jesteśmy jednak coraz bardziej zapędzeni i zapominamy o tym, że dzieci często nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, na jakie mogą być narażone podczas lata. Dziś, podczas pierwszego wakacyjnego weekendu zaprosiliśmy rodziców z dziećmi na festyn, aby poprzez zabawę uświadomić wszystkim jak można bezpiecznie i zdrowo spędzić wakacje.

W programie festynu znalazły się więc skecze i piosenki w wykonaniu uczniów i przedszkolaków o tym, jak bezpiecznie poruszać się po ulicach i drogach. Dużym zainteresowaniem cieszyły się pogadanki wakacyjne z udziałem lekarza, ratownika wodnego, policjanta i strażaka. Podczas imprezy można było zobaczyć wystawę sprzętu policyjnego i strażackiego. Nie zawiędli także żołnierze z lubelskiej jednostki. Komandosi pokazali próbki swych umiejętności bojowych, najmłodsi mogli obejrzeć z bliska sprzęt wojskowy oraz zjeść grochówkę z polowej kuchni.



Korzystając z okazji poprosiliśmy przedstawicieli służb miejskich, jednocześnie uczestników festynu o kilka rad, jak bezpiecznie i zdrowo spędzić wakacje.

**Bożenna Sadowska - Krawczyk**, lekarz: „Wakacje kojarzą się głównie ze słońcem i wodą. Największe zagrożenie dla dzieci może stanowić woda. Pamiętajmy, że nie mogą one przebywać na terenie kąpielisk bez opieki dorosłych. Do wody należy wchodzić powoli, by uniknąć urazu termicznego. Oczywiście do znużenia trzeba przypominać o tym, że nie wolno skakać do wody na głowę. Takie skoki są właśnie najczęstszą przyczyną urazów rdzenia kręgowego i szynego. W konsekwencji nasze dziecko może resztę życia spędzić w wózku inwalidzkim.

Słońce też potrafi być niebezpieczne. Pamiętajmy więc o ostrożnym opalaniu i nakrywaniu głowy dziecka czapką. Unikniemy poparzeń skóry i uderu młazu. Do wypadków dochodzi też często

na wsi, podczas prac polowych. Zwróćmy więc uwagę, aby dzieci, z natury bardzo ciekawe, nie podchodziły do pracujących maszyn rolniczych”.

**Edyta Mańko**, st. posterunkowy Komenda Powiatowa Policji w Świdniku: „Podczas wakacji najmłodsi spędzają wyjątkowo dużo czasu bez nadzoru rodziców. Odnotowujemy sporo przypadków oddalania się dzieci z miejsca swojego zamieszkania. Na przykład wyjeżdżają do Lublina, nie wracając do późnych godzin wieczornych, a rodzice są wszystkiego nieświadomi.

Kolejny problem to spożywanie alkoholu i zażywanie środków odurzających przez osoby nieletnie. Do Świdnika docierają dilerzy narkotyków, którzy potrafią umiejętnie manipulować dziećmi czy dwunastolatkami. Częstą ciastkiem, gumą do żucia, aż wreszcie podsuwają narkotyki. Uczulmy dzieci na to, by nie przyjmowały niczego od nieznanych osób. Nie powinny korzystać także z przygodnych podwozów samochodów”.

**Andrzej Mańko**, komendant Straży Miejskiej: „Mamy sporo problemów z dziećmi pozostającymi bez opieki dorosłych. Pała papierosy, spożywają alkohol. Często dopuszczają się aktów wandalizmu, niszcząc mienie społeczne, malując mury. Konsekwencje tych czynów ponoszą później rodzice. Moja rada? - Rodzice, musicie wiedzieć gdzie są wasze dzieci i co robią”.

**Andrzej Wilkołacki**, st. aspirant Państwowej Straży Pożarnej: „My, strażacy nie skarżymy się na świdnicką latrość. Zdarza się, że dzieci podpalają dla zabawy śmietniki, ale to raczej rzadkie przypadki. Wspieramy swoją obecnością dzisiejszą imprezę, bo jest to bardzo cenna inicjatywa”.

(sts)

## Osiedle „Polesie”

mieszkania: kawalerka - 19,9 m<sup>2</sup>; 2-pokojowe - 50,5 m<sup>2</sup> i 52 m<sup>2</sup>; 3-pokojowe - 54,6 m<sup>2</sup> i 69 m<sup>2</sup>; 4-pokojowe ze strychem - 95 m<sup>2</sup>; lokal usługowy 6,8 m<sup>2</sup> i 65 m<sup>2</sup> oraz garaże. W budowie mieszkania od 30 do 85 m<sup>2</sup>.

Biuro sprzedaży mieszkań czynne: poniedziałki; środy; piątki w godz. 13-17 Świdnik, ul. Stachonia 2 (w nowo oddanym budynku)



**tel. 469-23-66**

Inwestor: KAMBUD sp. z o.o.

20-029 Lublin ul. M. Curie - Skłodowskiej 3

tel. 441-12-22

R-111